



Vènèr vintinòv Agöst

Vènèr vintinòv Agöst.
(Venerdì 29 Agosto.)

Che zuvnòt e va cumè una pala da sciòp.
(Quel ragazzo corre come una palla di fucile.)...

Ogni frót e vò la su stasòun.
(Ogni frutto vuole la sua stagione.)

La mi möj l'è un anzul snö cl'an vóla.
(Mia moglie è un angelo solo che non vola.)

Un bà e fa per diès fiól,ma diès fiól in fà per un ba!
(Un babbo provvede per dieci figli ma dieci figli non provvedono per un babbo!.)

La vciàia u n'è una sgrèzia ma l'è una bróta cundana.
(La vecchiaia non è una disgrazia ma è una brutta condanna.)

Ad ma ui n'è una snò!
(Di mamma ce n'è una sola!.)

T'è di píid ch'im pèr do batèni!
(Hai i piedi che mi sembrano due battane!.)

Quèl sè clè furb,e cór drè mal nóvli per nu ciapè e sól.
(Quello sì che è furbo,corre dietro alle nuvole per non prendere il sole.)

Lasa che ùs cosa te su gras!
(Lascia che si cuocia nel suo grasso!.)

Bòna zurnèda ma tót!
(Buona giornata a tutti!.)

Renato Fattori

[Read More](#)
